



Lara

Ultra Compact Stroller

Instructions / Mode d'emploi
CV364, 01385C



MAXI-COSI®

We carry the future

WARNING

FOR THE SAFETY OF YOUR CHILD, PLEASE READ THE FOLLOWING WARNINGS AND ASSEMBLY INSTRUCTIONS AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

- Adult assembly required. **CAUTION:** Keep small parts away from children during assembly.
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ALWAYS** keep child in view when in stroller.
- **AVOID SERIOUS INJURY** from falling or sliding out. **ALWAYS** use seat belt. Check frequently to make sure it is secure.
- **ALWAYS** keep fingers away from moving parts, when folding, unfolding or adjusting stroller to prevent finger entrapment.
- **ALWAYS** make sure stroller is **FULLY OPEN AND LOCKED** before using.
- **ALWAYS** use the brakes when stroller is stopped.
- **ALWAYS** remove protective material and poly bags and dispose before assembly.
- **NEVER** put hot liquids in the cup holder.
- **NEVER** use stroller on stairs or escalators.
- **NEVER** rollerblade with stroller.
- **NEVER** allow children to play with or hang onto the stroller.
- **NEVER** allow children to climb into the stroller unassisted. Stroller may tip over and injure child.

- **NEVER** place or hang parcels, bags or accessories on the handle or canopy. The stroller may tip over or the canopy may collapse.
- This product will become unstable if a parcel bag or rack is used when there is no provision for one.
- This product may become unstable if a parcel bag, other than the one recommended by the manufacturer is used.
- This product will become unstable if the manufacturer's recommended load is exceeded.
- **DO NOT** carry additional children, goods or accessories in or on this product except as recommended in the manufacturer's instructions.
- **NEVER** place more than 1-lb. (0.5-kg) in cup holder.
- **NEVER** place more than 10-lbs. (4.5-kg) in the lower storage basket. If weight is exceeded, hazardous unstable conditions may exist.
- **NEVER** place more than 2-lbs. (0.9-kg) in the upper storage basket. If weight is exceeded, hazardous unstable conditions may exist.
- **STROLLER** is only for use with children up to 50-lbs. (22.7-kg), and **WHEN SEATED**, the midpoint of the child's head is at or below the top of the stroller seat.
- **ONLY** use this stroller with **ONE** child at a time.
- **STROLLER** is for use with children who can sit up unassisted, and is **NOT** recommended for newborns.

MISES EN GARDE

POUR LA SÉCURITÉ DE VOTRE ENFANT, VEUILLEZ LIRE LES MISES EN GARDE SUIVANTES ET LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

- Doit être assemblé par un adulte.
- **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. TOUJOURS garder l'enfant bien en vue quand il est dans la poussette.** Garder l'enfant bien en vue quand il est dans la poussette.
- **ÉVITEZ LES BLESSURES GRAVES** causées par une chute ou une glissade. **TOUJOURS** utiliser la ceinture de sécurité. Vérifiez fréquemment pour vous assurer qu'elle est bien attachée.
- **TOUJOURS** garder les doigts loin des pièces mobiles au moment de plier, déplier ou d'ajuster la poussette pour empêcher de se coincer les doigts.
- **TOUJOURS** s'assurer que la poussette est **OUVERTE ET VERROUILLÉE COMPLÈTEMENT** avant d'utiliser.
- **TOUJOURS** appliquer les freins lorsque la poussette est arrêtée.
- **TOUJOURS** retirer le matériel protecteur et les sacs en plastique et les jeter avant d'assembler.
- **NE JAMAIS** placer de liquide chaud dans le porte-gobelet.
- **NE JAMAIS** utiliser la poussette dans les marches ou escaliers mécaniques.
- **NE JAMAIS** faire de patins à roues alignées avec la poussette.
- **NE JAMAIS** permettre aux enfants de jouer avec ou se suspendre à la poussette.
- **NE JAMAIS** permettre aux enfant de grimper dans la poussette sans aide. La poussette pourrait basculer et blesser l'enfant.

- **NE JAMAIS** placer de sacs, de colis ou d'accessoires sur la poignée ou l'auvent. La poussette pourrait basculer ou l'auvent pourrait s'affaisser.
- Ce produit deviendra instable si un sac ou un support est utilisé alors qu'il n'y a pas de provision pour un.
- Ce produit deviendra instable si un sac, autre que celui recommandé par le fabricant est utilisé.
- Le produit deviendra instable si la charge recommandée par le fabricant est dépassée.
- **NE PAS** transporter d'enfants supplémentaires, de marchandises ou d'accessoires dans ou sur ce produit à l'exception de ce qui est recommandé dans les instructions du fabricant.
- **NE JAMAIS** placer plus de 0,5 kg (1 lb) dans le porte-gobelet.
- **NE JAMAIS** placer plus de 4.5 kg (10 lb) dans le panier de rangement inférieur. Si le poids est excédé, des conditions instables dangereuses peuvent exister.
- **NE JAMAIS** placer plus de 0,9 kg (2 lb) dans le panier de rangement supérieur. Si le poids est excédé, des conditions instables dangereuses peuvent exister.
- **LA POUSSETTE** doit être utilisée avec des enfants jusqu'à 22,73 kg (50 lb) seulement, et **UNE FOIS ASSIS**, le milieu de la tête de l'enfant doit arriver à égalité ou juste en-dessous du sommet du siège de la poussette.
- Utilisez cette poussette **SEULEMENT** avec **UN** enfant à la fois.
- **LA POUSSETTE** doit être utilisée avec des enfants qui peuvent s'asseoir sans aide, et **N'EST PAS** recommandée pour des nouveau-nés.

Index



7



24



8



26



14



16



18



- Lay out and identify all parts.
- Do not return this product to the place of purchase. If any parts are missing, call Consumer Care at (800) 951-4113. Or visit our website at www.maxi-cosi.com.
- Include the model number and manufacture date (found on stroller frame) and a brief description of the part.
- Keep these instructions for future use.
- Déballez et identifiez toutes les pièces.
- Ne pas retourner ce produit au magasin. Si des pièces sont manquantes, appelez le Service à la clientèle au (800) 951-4113. Ou visitez notre site internet au www.maxi-cosi.com.
- Inclure le numéro de modèle et la date de fabrication (trouvé sur le cadre de la poussette) et une brève description de la pièce.
- Conservez ces instructions pour utilisation ultérieure.

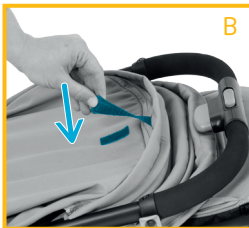
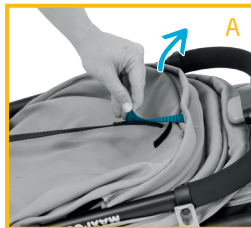
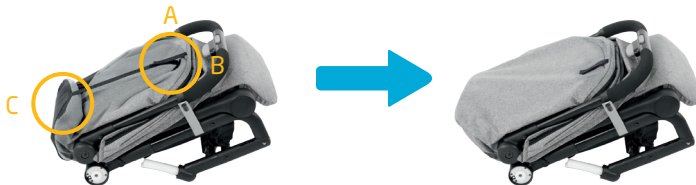


Assembling / Montage

NOTE: Some Lara strollers may include a strap, to achieve the most compact pre-assembled fold possible. See Assembling Step 1 if your product has this strap. Otherwise proceed to Assembling Step 2.

NOTE: Certaines poussettes Lara peuvent inclure une sangle afin d'obtenir un pliage pré-assemblé le plus compact possible. Voir l'Étape 1 de l'Assemblage si votre produit est équipé de cette sangle. Sinon, passez à l'étape 2 de l'Assemblage.

1.



Unfolding / Dépliage



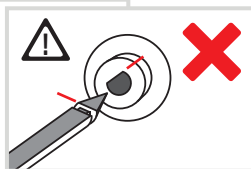
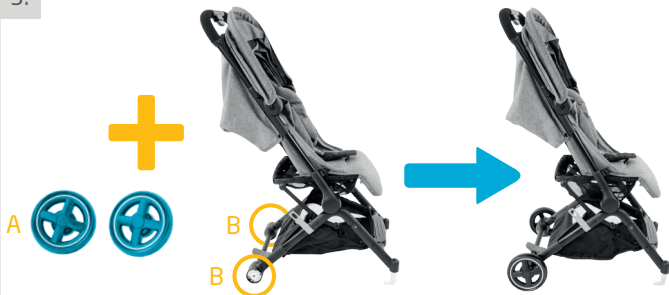
2.





Assembling / Montage

3.





4.





Assembling / Montage

5.





6.



A, B



CAUTION

- Never hang parcels or accessories from cup holder as the stroller may tip over.
- Never place more than 1-lb (0.5-kg) in cup holder.

ATTENTION

- Ne jamais suspendre de colis ou d'accessoires au porte-gobelet car la poussette pourrait basculer.
- Ne jamais placer plus de 0.5 kg (1 lb) dans le porte-gobelet.



A



B



Unfolding / Dépliage

1.



CAUTION Ensure straps are pulled through loops and snaps are secure on seat back to prevent seat back from moving forward.

ATTENTION Assurez-vous que les sangles sont passées à travers les boucles et que les boutons-pression sont bien fixés au dossier du siège pour empêcher le dossier de se déplacer vers l'avant.





2.





Folding / Pliage

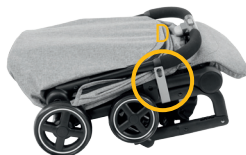
1.



Folding / Pliage



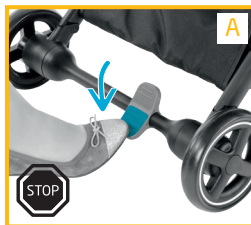
2.





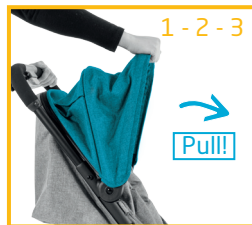
Use / Usage

1.





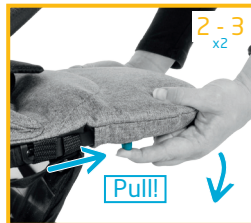
2.





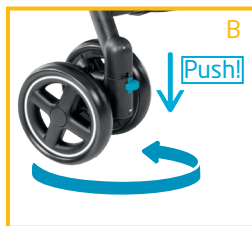
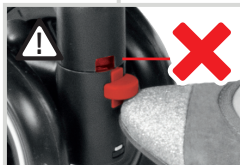
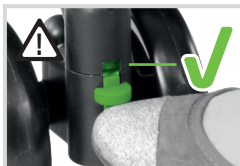
Use / Usage

3.





4.





Use / Usage

5.



WARNING

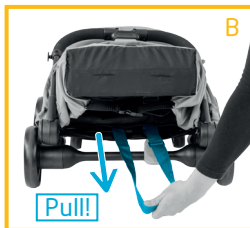
- If weight is exceeded, hazardous unstable conditions may exist.
- **NEVER** place more than 2-lbs. in the upper storage basket.
- **NEVER** place more than 10-lbs. in the lower storage basket.

MISE EN GARDE

- Si le poids est excédé, des conditions instables dangereuses peuvent exister.
- **NE JAMAIS** placer plus de 0,9-kg dans le panier de rangement supérieur.
- **NE JAMAIS** placer plus de 4,5-kg dans le panier de rangement inférieur.



6.





Child installation/ Installation de l'enfant

1.

⚠ WARNING • For proper installation of the restraint system, make sure both anchors lay flat against the back board.

• **NEVER** use stroller without **BOTH** restraint and crotch straps.

⚠ MISE EN GARDE • Pour installer correctement le système de retenue, assurez-vous que les deux ancrages reposent à plat contre le dossier.

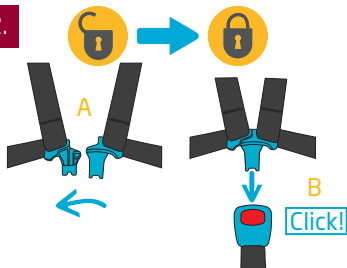
• **NE JAMAIS** utiliser la poussette si les **DEUX** ceintures et les courroies d'entrejambes ne sont pas attachées.



Child installation/ Installation de l'enfant



2.



WARNING

• NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. ALWAYS keep child in view when in stroller. • AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. ALWAYS use seat belt. Check frequently to make sure it is secure. Belts must be threaded exactly as shown. • Failure to follow these instructions could result in the serious injury or death of your child.



MISE EN GARDE

• NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SURVEILLANCE. TOUJOURS garder l'enfant bien en vue quand il est dans la poussette. • ÉVITEZ LES BLESSURES GRAVES causées par une chute ou une glissade. TOUJOURS utiliser la ceinture de sécurité. Vérifiez fréquemment pour vous assurer qu'elle est bien attachée. Les ceintures doivent être enfilées exactement comme montré. • Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou la mort de votre enfant.



Washing / Lavage



Replaceable Parts

- Rear wheels (2)
 - Front wheels (2)
 - Restraint strap covers (2)
 - Cup holder
- To order parts call (800) 951-4113.
- Include the model number and manufacture date (found on the stroller) and a brief description of the part.

Pièces de remplacement

- Roues arrière (2)
 - Roues avant (2)
 - Couvre-Harnais (2)
 - Porte-gobelet
- Pour commander des pièces, appelez (800) 951-4113.
- Inclure le numéro de modèle et la date de fabrication (trouvé sur la poussette) et une brève description de la pièce.

Two-Year Limited Warranty

Dorel Juvenile Group, Inc. warrants to the original purchaser that this product (Lara Stroller), is free from material and workmanship defects when used under normal conditions for a period of two (2) years from the date of purchase. Should the product contain defects in material or workmanship Dorel Juvenile Group, Inc., will repair or replace the product, at our option, free of charge. Purchaser will be responsible for all costs associated with packaging and shipping the product to Dorel Juvenile Group Consumer Relations Department at the address noted on the front of this document and all other freight or insurance costs associated with the return. Dorel Juvenile Group will bear the cost of shipping the repaired or replaced product to the purchaser. Product should be returned in its original package accompanied by a proof of purchase, either a sales receipt or other proof that the product is within the warranty period. This warranty is void if the owner repairs or modifies the product or the product has been damaged as a result of misuse. This warranty excludes any liability other than that expressly stated previously, including but not limited to, any incidental or consequential damages.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE.

Garantie limitée de deux ans

Dorel Juvenile Group, Inc. garantit à l'acheteur original que ce produit, (Lara) est exempt de défauts de matériaux et de fabrication lorsqu'il est utilisé dans des conditions normales pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Si le produit présente des défauts de matériaux ou de fabrication, Dorel Juvenile Group, Inc. réparera ou remplacera le produit, à notre choix, gratuitement. L'acheteur sera responsable de tous les coûts liés à l'emballage et à l'expédition du produit au Service à la clientèle de Dorel Juvenile Group à l'adresse indiquée sur la page de couverture et tous les autres frais de transport ou d'assurance associés au retour. Dorel Juvenile Group assumera le coût de l'expédition du produit réparé ou remplacé à l'acheteur. Le produit doit être retourné dans son emballage original accompagné d'une preuve d'achat, soit d'un reçu de caisse ou toute autre preuve que le produit est dans la période de garantie. Cette garantie est nulle si le propriétaire répare ou modifie le produit ou si le produit a été endommagé à la suite d'une mauvaise utilisation. Cette garantie exclut toute responsabilité autre que celle expressément indiquée précédemment, incluant mais sans s'y limiter, aux dommages directs ou indirects.

CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DE DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, PAR CONSÉQUENT LA LIMITATION OU L'EXCLUSION CI-DESSUS PEUT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS.

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.



Lara

Ultra Compact Stroller

Max 50 lbs / 22,73 kg



©2018 Dorel Juvenile Group, Inc. (800) 951-4113 www.maxi-cosi.com. Styles and colors may vary.
Les styles et les couleurs peuvent varier. Made in CHINA. Fabriqué en CHINE. Distributed by (distribué par) Dorel Juvenile Group, Inc., 2525 State St., Columbus, IN 47201-7494. Dorel Juvenile Canada, 2855 Argentia Road, Unit 4, Mississauga, ON L5N 8G6. Importado y Distribuido en Chile por: Comercial e Industrial Silfa S.A. - San Ignacio 0201 / Parque Industrial Portezuelo Quilicura, Santiago Chile. Fono (562) 2339 9000. En Perú por: Comexa S.A. - Los Libertadores 455 - San Isidro, Lima - Perú. Fono (511) 4469014. En Centro América, Caribe y Ecuador por: Best Brands Group S.A. - Av. Balboa, Bay Mall Plaza, Planta Baja, local 9, Panamá. - Fono: (507) 300 2884. En Colombia por: Baby Universe S.A.S. - Vía 40 No. 77-29, Barranquilla, Colombia - Fono: (575) 353 1110 Importador: DJGM, S.A. DE C.V. Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle, Benito Juárez C.P. 03100 México, Ciudad de México R.F.C. DJG140305GN9 Tel. (55) 67199202
08/31/18 4358-7460E



www.maxi-cosi.com

